

**Beschlussniederschrift des Gemeindevorstandes****Verbale di deliberazione della Giunta Comunale****Nr. 471****Sitzung vom - seduta del 07.12.2021****Uhr - ore: 08:00**

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend ent. assente giust.	Abwesend unent assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Carmen Plaseller	Bürgermeisterin	Sindaca			
Martin Kaser	Vizebürgermeister	Vicesindaco			
Herbert Federspieler	Gemeindereferent	Assessore			
Andrea Fischnaller	Gemeindereferentin	Assessore			
Klaus Mitterutzner	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Evi Oberhuber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
FrauRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la
signora

Carmen Plaseller

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.**GEGENSTAND: Wasserdienst: Tarife für den
Trinkwasserdienst ab dem 01.01.2022****OGGETTO: Servizio idrico: Tariffe per per il
servizio d'acqua potabile dal 01/01/2022**

Beschluss Nr. 471 vom 07.12.2021

GEGENSTAND: Wasserdienst: Tarife für den Trinkwasserdienst ab dem 01.01.2022

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 23 vom 29.11.2018 wurde die Verordnung über den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst genehmigt;

Es wird vorausgeschickt,

- dass aufgrund des Art. 14 der Notverordnung Nr. 415 vom 28.12.1989, umgewandelt in Gesetz Nr. 38 vom 28.02.1990, die Gemeinden verpflichtet sind, die Tarife so festzulegen, dass die Führungskosten wenigstens zu 90% und höchstens zu 100% mit den Einnahmen aus der Gebühr gedeckt werden;

- dass in den Führungskosten auch die direkten und indirekten Personalspesen, die Kosten für den Erwerb von Gütern sowie die Dienstleistungen und die Abschreibungsquoten der Anlagen und Geräte enthalten sein müssen;

- dass mit Vereinbarung, abgeschlossen zwischen dem Südtiroler Gemeindeverband und der Autonomen Provinz Bozen am 23.09.1994, der Mindestdeckungssatz der Kosten für die Trinkwasserversorgung mit 90% festgelegt wurde, bei sonstiger Kürzung der Landesbeiträge.

- dass laut Landesgesetzen D.L.H. Nr. 29/2017 i.g.F., D.L.H. Nr. 34/2019 die Richtlinie vorgegeben wurde, dass alle Gemeinden Südtirols ab 2019 die Investitionskosten für das öffentliche Abwassernetz innerhalb 5 Jahre zu 100% in die Tarife in Form von Abschreibungen einbauen müssen;

- dass laut Finanzabkommen 2018, 1. Zusatzvereinbarung der Gemeindenfinanzierung vom 27/12/2018 der Mindestdeckungssatz der Kosten für die Trinkwasserversorgung für die Jahre 2022-23 auf min. 80% verringert werden darf, um die Preissteigerungen durch die stufenweise Einführung der Abschreibungen in Grenzen zu halten;

- die jährlichen Kosten von 0,10 € pro m³ verrechnetem Trinkwasser an den Solidaritätsfond für Trinkwasserprojekte einzuzahlen;

Es erscheint daher zweckmäßig einen Deckungssatz von mindestens 82 % der Kosten des Dienstes zu erreichen;

Delibera n. 471 del 07.12.2021

OGGETTO: Servizio idrico: Tariffe per per il servizio d'acqua potabile dal 01/01/2022

Con delibera consiliare n. 23 del 29/11/2018 è stato approvato il regolamento sul servizio d'approvvigionamento idrico;

Premesso

- che in base all'art. 14 del D.L. n. 415 del 28.12.1989, convertito con legge n. 38 del 28.02.1990, i comuni sono tenuti a determinare le tariffe in modo da coprire, mediante le entrate delle stesse, almeno l'90% e non più del 100% i costi di gestione;

- che nei costi di gestione devono essere comprese anche le spese dirette ed indirette del personale, i costi d'acquisto di beni e servizi e le quote di ammortamento degli impianti e delle attrezzature;

- che con convenzione stipulata il 23.09.1994, tra il Consorzio dei Comuni e la Provincia Autonoma di Bolzano, è stato stabilito il minimo grado di copertura dei costi del servizio di approvvigionamento d'acqua potabile al 90%, previa riduzione dei contributi provinciali.

- che secondo le leggi Provinciali D.L.H. n. 29/2017 i.g.F, D.L.H n. 34/2019 é stata emessa la direttiva di incorporare i costi risultanti da investimenti in forma di ammortamenti a entro 5 anni fino al 100%, a partire dal 2019;

- che secondo l'accordo finanziario 2018, 1° accordo aggiuntivo per la finanza locale dd. 27/12/2018 é stato stabilito che il livello minimo di copertura dei costi per il servizio di acqua potabile per gli anni 2022-23 può essere ridotto fino a un minimo di 80 % per tenere sotto controllo l'aumento risultante dall'adozione graduale degli ammortamenti.

- di versare i costi annuali di 0,10 € per ogni m³ d'acqua potabile fatturizzato al fondo solidario per progetti di approvvigionamento d'acqua potabile;

Ritenuto opportuno di seguito raggiungere un tasso di copertura del servizio di al massimo 82 %.

Nach Einsichtnahme in den Art. 7bis des LG Nr. 8/2002, laut welchem sich die Tarife aus einem Grundbetrag pro Anschluss und einem verbrauchsabhängigen Betrag zusammensetzen und die Gemeinde für das gesamte Gemeindegebiet die Tarife für den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst festlegt.

Nach Einsichtnahme in das Dekret des LH. Nr. 24 vom 21.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Trinkwasserverordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 23 vom 29.11.2018;

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;
- in das administrative Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr.2, positiv. Es werden nachfolgend die Hash-Werte der Gutachten wiedergegeben:

lfnBT/KGnRYtRrICmoa4IyQOBm16H3eRnlus6WOT8/g=

- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;
- in die Gemeindegatzung;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig, mittels Handerheben

- 1) die Tarife für die Trinkwasserversorgung aus den Wasserleitungen der Gemeinde Lügen für das Jahr 2022 folgendermaßen festzulegen:

Visto l'art. 7bis della legge provinciale n. 8/2002 il quale afferma che le tariffe sono composte da una quota fissa per allacciamento ed un importo basato sul consumo e che il Comune determina per i rispettivi territori le tariffe per il servizio idropotabile pubblico.

Visto il decreto n. 24 del 21/09/2019;

Visto il regolamento dell'acqua potabile, approvato con delibera n. 23 del 29/11/2018;.

Visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03/05/2018, n.2;
- Il parere tecnico-amministrativo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, positivo. Di seguito sono riportati i valori hash dei pareri:

lfnBT/KGnRYtRrICmoa4IyQOBm16H3eRnlus6WOT8/g=

- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;
- lo statuto comunale;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti espressi per alzata di mano

- 1) di fissare le tariffe vigenti per l'anno 2022 per la somministrazione d'acqua potabile dagli acquedotti del Comune di Luson:

Nennweite/diametro nominale		Fixbetrag / quota fissa
Jährliche Grundgebühreberechnung für	Euro	Calcolo per canone di base annuale per
- 10 mm	20,40	- 10 mm
- 13 mm	30,00	- 13 mm
- 20 mm	36,00	- 20 mm
- 25 mm	50,40	- 25 mm
- 30 mm	56,40	- 30 mm
- 40 mm	90,00	- 40 mm
- 50 mm	171,60	- 50 mm
- 65 mm	204,00	- 65 mm
- 80 mm	252,00	- 80 mm
- 100 mm	302,40	- 100 mm
Wasserverbrauch Nutzung Haushalte, einschließlich Landwirtschaft	0,79 €/m ³	Consumo di acqua uso domestico compreso l'uso agricolo

Wasserverbrauch Nutzung Nicht-Haushalte ≤ 200 m³/Jahr	0,79 €/m³	Consumo di acqua uso non domestico ≤ 200 m³/ Jahr
Wasserverbrauch Nutzung Nicht-Haushalte > 200 m³/Jahr	0,98 €/m³	Consumo di acqua uso non domestico > 200 m³/Jahr
Wasserverbrauch Nutzung Nicht-Haushalte > 7000 m³/Jahr	1,11 €/m³	Consumo di acqua uso non domestico > 7000 m³/ Jahr

2) Wasserverbrauch für Anschlüsse mit gemischten Wassernutzungen:

Für Anschlüsse mit gemischten Wassernutzungen die über einen einzigen Zähler Wasser sowohl für die Nutzung Haushalt als auch für die Nicht-Haushalte liefern, wird der verbrauchsabhängige Einheitstarif für die ersten 120 m³ pro Wohneinheit angewandt.

Leerstehende bzw. nicht besetzte oder vermietete Haushalte oder Betriebe werden in der Berechnung berücksichtigt.

3) die Beilage A), welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wenn auch nicht materiell beigelegt, zu genehmigen;

4) festzuhalten, dass für alles, was im gegenständlichen Beschluss nicht ausdrücklich festgelegt ist, die einschlägigen Gesetzesbestimmungen und die von der Landesregierung festgelegten Kriterien Anwendung finden.

5) darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

6) festzuhalten, dass vorliegender Beschluss keiner Kontrolle unterliegt und somit im Sinne des Art. 183, 3. Absatz des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol nach seiner Veröffentlichung vollstreckbar wird.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010)

2) Consumo di acqua per gli allacciamenti con uso dell'acqua misto:

Per gli allacciamenti con uso misto, che forniscono tramite un unico contatore sia acqua per uso domestico che acqua per uso non domestico, la tariffa unitaria basata sul consumo viene applicata per i primi 120 m³ per ogni unità abitativa. Nel calcolo sono incluse le abitazioni private e le imprese che risultano essere vuote, risp. occupate oppure affittate.

3) di approvare l'allegato A), che forma parte integrante ed essenziale di questa delibera, anche se non allegato materialmente;

4) di certificare che, per tutto ciò che non è esplicitamente dichiarato nella presente delibera, si applica la normativa vigente e i criteri stabiliti dalla Giunta provinciale

5) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

6) di dare atto che la presente deliberazione non è soggetta a controllo e perciò diviene esecutiva ai sensi dell'art. 183, 3° comma del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vigente dopo la sua pubblicazione.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla giunta comunale reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Trento – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010)

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA

Carmen Plaseller

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN / LA SEGRETARIA COMUNALE

Evi Oberhuber

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*